



MERCOSUL / MERCOSUR

Adolfo Alsina 633 - 2o P - C1087AAI - CABA

Tel.5371-6700 - Fax 5371-6701 - E-mail: segurcoop@segurcoop.coop

CERTIFICADO DE APÓLICE UNICA DE SEGURO DE RESPONSABILIDADE CIVIL DO PROPIETARIO E/OU CONDUTOR DE VEICULOS DE PASSEIO OU DE ALUGUEL NÃO MATRICULADO NO PAIS DE INGRESSO EM VIAGEM INTERNACIONAL. DANOS CAUSADOS A PESSOAS OU OBJETOS NÃO TRANSPORTADOS.

CERTIFICADO DE POLIZA ÚNICA DE SEGURO DE RESPONSABILIDAD CIVIL DEL PROPIETARIO Y/O CONDUCTOR DE VEHÍCULOS DE PASEO O DE ALQUILER NO MATRICULADOS EN EL PAIS DE INGRESO EN VIAJE INTERNACIONAL. DAÑOS CAUSADOS A PERSONAS O COSAS TRANSPORTADAS.

Seguradora Aseguradora	<b>SEGURCOOP COOPERATIVA DE SEGUROS LIMITADA</b>	Apólice No Poliza No	<b>4 4966333</b>
Certificado No Certificado No		Vigência Validez	<b>21.10.2016 21.04.2017</b>
		País País	República Argentina
Segurado Asegurado	<b>METALURGICA NAHUEL SRL</b>	Placa Matrícula	<b>IST045</b>
Endereço Domicilio	<b>AV ROSAS BDIER GRAL JUAN MANUE 5250 SAN JUSTO</b>		
Marca/Modelo/ano Marca/Modelo/año	<b>VOLKSWAGENSURAN 1.6 HIGHLINE L/10 2010</b>	Chasis Chassis Motor Motor	<b>8AWPB45Z0AA045774 CFZ225073</b>

Certifica que o veículo cujos dados enumeram-se anteriormente esta amparado no risco de responsabilidade civil, segundo os valores e condições estabelecidas na resolução do grupo Mercado Comum para países integrantes do Mercosul.

Certifica que el vehículo cuyos datos se detallan anteriormente, se encuentran amparados en el riesgo de responsabilidad civil conforme a los montos y condiciones establecidas en la resolución del grupo Mercado Comun a los paises integrantes del Mercosur.

Esta cobertura comprende os seguintes paises: **REP. FED. DEL BRASIL - REP. O. DEL URUGUAY - REP. DE PARAGUAY**  
Esta cobertura comprende los siguientes paises:

Cidade **Buenos Aires**  
Ciudad

Data **4.10.2016**  
Fecha

PRESIDENTE

*La presente póliza se suscribe mediante firma facsimilar conforme lo previsto en el punto 7.9 del Reglamento General de la Actividad Aseguradora.*

Assinatura e carimbo da Seguradora  
Firma y sello de la Aseguradora

IMPORTANCIAS SEGURADAS E LIMITES MAXIMOS DE RESPONSABILIDADE POR VEICULO E EVENTO.  
SUMAS ASEGURADAS Y LIMITES MÁXIMOS DE RESPONSABILIDAD POR VEHÍCULO Y EVENTO.

DANOS A TERCEIROS NAO TRANSPORTADOS.  
DAÑOS A TERCEROS NO TRANSPORTADOS.

<p>Morte e/ou danos pessoais: Muerte y/o daños personales:</p> <p>U\$S      <b>40.000,-</b>      Por Pessoa Por Persona</p>	<p>U\$S      <b>200.000,-</b>      Limite máximo por evento Limite máximo por evento</p>
<p>Danos materiais: Daños materiales:</p> <p>U\$S      <b>20.000,-</b>      Por Terceiro Por Tercero</p>	<p>U\$S      <b>40.000,-</b>      Limite máximo por evento Limite máximo por evento</p>

ENDEREÇOS DAS SEGURADORAS REPRESENTANTES  
DIRECCIONES DE ASEGURADORAS REPRESENTANTES

<p>Pais / País: <b>Republica Oriental del Uruguay</b></p> <p>Nome / Nombre: <b>Banco de Seguros del Estado</b></p> <p>Endereço / Domicilio: <b>Bvar. Artigas 3821 MONTEVIDEO</b></p> <p>Teléfono: <b>98-9303</b></p>	<p>Pais / País: <b>Republica Federativa del Brasil</b></p> <p>Nome / Nombre: <b>Porto Seguro Cia de Seguros Gerais</b></p> <p>Endereço / Domicilio: <b>Ay. Rio Branco 1489 SÃO PAULO</b></p> <p>Teléfono: <b>(53-11) 3366-3333</b></p>	<p>Pais / País: <b>Republica del Paraguay</b></p> <p>Nome / Nombre: <b>El Comercio Paraguayo S.A. de Seguros Generales</b></p> <p>Endereço / Domicilio: <b>Alberdi 453 ASUNCION</b></p> <p>Teléfono: <b>492-324 / 25</b></p>
--	--	--



MERCOSUL / MERCOSUR

Adolfo Alsina 633 - 2o P - C1087AAI - CABA

Tel.5371-6700 - Fax 5371-6701 - E-mail: segurcoop@segurcoop.coop

CERTIFICADO DE APÓLICE UNICA DE SEGURO DE RESPONSABILIDADE CIVIL DO PROPIETARIO E/OU CONDUTOR DE VEICULOS DE PASSEIO OU DE ALUGUEL NÃO MATRICULADO NO PAIS DE INGRESSO EM VIAGEM INTERNACIONAL. DANOS CAUSADOS A PESSOAS OU OBJETOS NÃO TRANSPORTADOS.

CERTIFICADO DE POLIZA ÚNICA DE SEGURO DE RESPONSABILIDAD CIVIL DEL PROPIETARIO Y/O CONDUCTOR DE VEHÍCULOS DE PASEO O DE ALQUILER NO MATRICULADOS EN EL PAIS DE INGRESO EN VIAJE INTERNACIONAL. DAÑOS CAUSADOS A PERSONAS O COSAS TRANSPORTADAS.

Seguradora Aseguradora	<b>SEGURCOOP COOPERATIVA DE SEGUROS LIMITADA</b>	Apólice No Poliza No	<b>4 4966333</b>
Certificado No Certificado No		Vigência Validez	<b>21.10.2016 21.04.2017</b>
		País País	República Argentina
Segurado Asegurado	<b>METALURGICA NAHUEL SRL</b>	Placa Matrícula	<b>LKM126</b>
Endereço Domicilio	<b>AV ROSAS BDIER GRAL JUAN MANUE 5250 SAN JUSTO</b>		
Marca/Modelo/ano Marca/Modelo/año	<b>FIATUNO 1.4 5 PTAS ATTRACTIVE 2012</b>	Chasis Chassis Motor Motor	<b>9BD195354C0286639 327A0553886455</b>

Certifica que o veículo cujos dados enumeram-se anteriormente esta amparado no risco de responsabilidade civil, segundo os valores e condições estabelecidas na resolução do grupo Mercado Comum para países integrantes do Mercosul.

Certifica que el vehículo cuyos datos se detallan anteriormente, se encuentran amparados en el riesgo de responsabilidad civil conforme a los montos y condiciones establecidas en la resolución del grupo Mercado Comun a los países integrantes del Mercosur.

Esta cobertura comprende os seguintes países: **REP. FED. DEL BRASIL - REP. O. DEL URUGUAY - REP. DE PARAGUAY**  
Esta cobertura comprende los siguientes países:

Cidade **Buenos Aires**  
Ciudad

Data **4.10.2016**  
Fecha

PRESIDENTE

*La presente póliza se suscribe mediante firma facsimilar conforme lo previsto en el punto 7.9 del Reglamento General de la Actividad Aseguradora.*

Assinatura e carimbo da Seguradora  
Firma y sello de la Aseguradora

IMPORTANCIAS SEGURADAS E LIMITES MAXIMOS DE RESPONSABILIDADE POR VEICULO E EVENTO.  
SUMAS ASEGURADAS Y LIMITES MÁXIMOS DE RESPONSABILIDAD POR VEHÍCULO Y EVENTO.

DANOS A TERCEIROS NAO TRANSPORTADOS.  
DAÑOS A TERCEROS NO TRANSPORTADOS.

<p>Morte e/ou danos pessoais: Muerte y/o daños personales:</p> <p>U\$S      <b>40.000,-</b>      Por Pessoa Por Persona</p>	<p>U\$S      <b>200.000,-</b>      Limite máximo por evento Limite máximo por evento</p>
<p>Danos materiais: Daños materiales:</p> <p>U\$S      <b>20.000,-</b>      Por Terceiro Por Tercero</p>	<p>U\$S      <b>40.000,-</b>      Limite máximo por evento Limite máximo por evento</p>

ENDEREÇOS DAS SEGURADORAS REPRESENTANTES  
DIRECCIONES DE ASEGURADORAS REPRESENTANTES

<p>Pais / País: <b>Republica Oriental del Uruguay</b></p> <p>Nome / Nombre: <b>Banco de Seguros del Estado</b></p> <p>Endereço / Domicilio: <b>Bvar. Artigas 3821 MONTEVIDEO</b></p> <p>Teléfono: <b>98-9303</b></p>	<p>Pais / País: <b>Republica Federativa del Brasil</b></p> <p>Nome / Nombre: <b>Porto Seguro Cia de Seguros Gerais</b></p> <p>Endereço / Domicilio: <b>Ay. Rio Branco 1489 SÃO PAULO</b></p> <p>Teléfono: <b>(53-11) 3366-3333</b></p>	<p>Pais / País: <b>Republica del Paraguay</b></p> <p>Nome / Nombre: <b>El Comercio Paraguayo S.A. de Seguros Generales</b></p> <p>Endereço / Domicilio: <b>Alberdi 453 ASUNCION</b></p> <p>Teléfono: <b>492-324 / 25</b></p>
--	--	--



MERCOSUL / MERCOSUR

Adolfo Alsina 633 - 2o P - C1087AAI - CABA

Tel.5371-6700 - Fax 5371-6701 - E-mail: segurcoop@segurcoop.coop

CERTIFICADO DE APÓLICE UNICA DE SEGURO DE RESPONSABILIDADE CIVIL DO PROPIETARIO E/OU CONDUTOR DE VEICULOS DE PASSEIO OU DE ALUGUEL NÃO MATRICULADO NO PAIS DE INGRESSO EM VIAGEM INTERNACIONAL. DANOS CAUSADOS A PESSOAS OU OBJETOS NÃO TRANSPORTADOS.

CERTIFICADO DE POLIZA ÚNICA DE SEGURO DE RESPONSABILIDAD CIVIL DEL PROPIETARIO Y/O CONDUCTOR DE VEHÍCULOS DE PASEO O DE ALQUILER NO MATRICULADOS EN EL PAIS DE INGRESO EN VIAJE INTERNACIONAL. DAÑOS CAUSADOS A PERSONAS O COSAS TRANSPORTADAS.

Seguradora Aseguradora	<b>SEGURCOOP COOPERATIVA DE SEGUROS LIMITADA</b>	Apólice No Poliza No	<b>4 4966333</b>
Certificado No Certificado No		Vigência Validez	<b>21.10.2016 21.04.2017</b>
		País País	República Argentina
Segurado Asegurado	<b>METALURGICA NAHUEL SRL</b>	Placa Matrícula	<b>KWR346</b>
Endereço Domicilio	<b>AV ROSAS BDIER GRAL JUAN MANUE 5250 SAN JUSTO</b>		
Marca/Modelo/ano Marca/Modelo/año	<b>CHERYTIGGO 2.0 4X2 CONFORT 2012</b>	Chasis Chassis Motor Motor	<b>9UJDB14BOCU007932  SQR484FAFBB04489</b>

Certifica que o veículo cujos dados enumeram-se anteriormente esta amparado no risco de responsabilidade civil, segundo os valores e condições estabelecidas na resolução do grupo Mercado Comum para países integrantes do Mercosul.

Certifica que el vehículo cuyos datos se detallan anteriormente, se encuentran amparados en el riesgo de responsabilidad civil conforme a los montos y condiciones establecidas en la resolución del grupo Mercado Común a los países integrantes del Mercosur.

Esta cobertura comprende os seguintes países: **REP. FED. DEL BRASIL - REP. O. DEL URUGUAY - REP. DE PARAGUAY**  
Esta cobertura comprende los siguientes países:

Cidade **Buenos Aires**  
Ciudad

Data **4.10.2016**  
Fecha

PRESIDENTE

*La presente póliza se suscribe mediante firma facsimilar conforme lo previsto en el punto 7.9 del Reglamento General de la Actividad Aseguradora.*

Assinatura e carimbo da Seguradora  
Firma y sello de la Aseguradora

IMPORTANCIAS SEGURADAS E LIMITES MAXIMOS DE RESPONSABILIDADE POR VEICULO E EVENTO.  
SUMAS ASEGURADAS Y LIMITES MÁXIMOS DE RESPONSABILIDAD POR VEHÍCULO Y EVENTO.

DANOS A TERCEIROS NAO TRANSPORTADOS.  
DAÑOS A TERCEROS NO TRANSPORTADOS.

<p>Morte e/ou danos pessoais: Muerte y/o daños personales:</p> <p>U\$S      <b>40.000,-</b>      Por Pessoa Por Persona</p>	<p>U\$S      <b>200.000,-</b>      Limite máximo por evento Limite máximo por evento</p>
<p>Danos materiais: Daños materiales:</p> <p>U\$S      <b>20.000,-</b>      Por Terceiro Por Tercero</p>	<p>U\$S      <b>40.000,-</b>      Limite máximo por evento Limite máximo por evento</p>

ENDEREÇOS DAS SEGURADORAS REPRESENTANTES  
DIRECCIONES DE ASEGURADORAS REPRESENTANTES

<p>Pais / País: <b>Republica Oriental del Uruguay</b></p> <p>Nome / Nombre: <b>Banco de Seguros del Estado</b></p> <p>Endereço / Domicilio: <b>Bvar. Artigas 3821 MONTEVIDEO</b></p> <p>Teléfono: <b>98-9303</b></p>	<p>Pais / País: <b>Republica Federativa del Brasil</b></p> <p>Nome / Nombre: <b>Porto Seguro Cia de Seguros Gerais</b></p> <p>Endereço / Domicilio: <b>Ay. Rio Branco 1489 SÃO PAULO</b></p> <p>Teléfono: <b>(53-11) 3366-3333</b></p>	<p>Pais / País: <b>Republica del Paraguay</b></p> <p>Nome / Nombre: <b>El Comercio Paraguayo S.A. de Seguros Generales</b></p> <p>Endereço / Domicilio: <b>Alberdi 453 ASUNCION</b></p> <p>Teléfono: <b>492-324 / 25</b></p>
--	--	--